

# WYCHOWANIE i OŚWIATA

ORGAN NAUCZYCIELI RELIGII MOJŻESZOWEJ W GALICJI.

WYCHODZI 1-go KAŻDEGO MIESIĄCA.

Prenumerata wynosi:  
Rocznie . . . . . K. 4  
Półrocznie . . . . . „ 2  
Numer pojedynczy 35 h.

Do nabycia w Admini-  
stracji, Lwów ul. Zielona  
31. oraz w biurach dzien-  
ników i trafikach.

Rękopisów nie zwraca się

Adres Redakcyi i Admi-  
nistracyi.

Lwów, ul. Zielona 31

Rękopisy i koresponden-  
cye przysyłać należy pod  
tym adresem.

Reklamacye wolne są od  
opłaty pocztowej.

: : : REDAKTOR i WYDAWCA: NAFTALI SCHIPPER. : : :

Reskryptem Wys. c. k. Rady szkolnej kraj. z d. 19. stycznia 1908 r. l. 455 polecane c. k. Radom szkolnym okręgowym,  
Dyrekcjom szkół wydziałowych i Zarządom szkół ludowych.

## Po latach sześciu.

Lat sześć mija właśnie od wyjścia pierwszego numeru pisma naszego. Lat sześć pracy publicystycznej w ciężkich warunkach materyalnych wytrwać, aby tylko pismo utrzymać i nie dać mu zginąć, było zadaniem niełatwym do spełnienia! A jednak pokonaliśmy wszelkie trudności, odparliśmy wszelkie zamachy złych i przewrotnych jednostek, które zamierzały obalić Towarzystwo i pismo nasze! Dzięki poparciu c. k. Rady szkolnej kraj., Sejmu krajowego i Rady miasta Lwowa, które w formie prenumeraty 50 egz. czasopisma naszego dają po 200 koron rocznie, gazeta nasza przy najściślejszej ekonomii w wydatkach istnieć może. A przecież pismo nasze oddaje, tak sprawie nauki religii, religijno-moralnego wychowania młodzieży naszej, jak i szan. Kolegom cenne usługi. Obok aktualnych artykułów wstępnych, zajmujących się bądź poprawą bytu nauczycieli religii, bądź też kwestyami służbowymi i innymi doniosłymi sprawami, czasopismo nasze zawiera wiele cennych rozpraw z judaistyki, egzorty, rozprawy z różnych dziedzin naukowych, a kronika zawiera zawsze obfity materiał spraw bieżących: konkursy, nominacje, ustawy i rozporządzenia władz szkolnych, komunikaty spraw Towarzystwa, uchwały wydziału, recenzje książek, wspomnienia pośmiertne wybitnych ludzi i t. p. potrzebnych i pożytecznych wiadomości. Czasopismo nasze otrzymują: Członkowie i referenci c. k. Rady szkolnej krajowej, prawie wszyscy Koledzy zawodowi, c. k. inspektorzy szkolni okręgowi, aby mieli ewidencję spraw naszych, wiele znanych osobistości kraju naszego, liczne instytucje oświatowe, szkoły, czytelnie, stowarzyszenia itp.

Żałować należy, że pomimo naszego, ciągłego zapraszania szan. Kolegów do współpracownictwa, dotychczas bardzo mało nauczycieli zasila czasopismo nasze swoimi pracami. A przecież jest wśród nas wiele zdolnych i wykształconych ludzi, którzy mogliby niejedną potrzebną i pożyteczną rozprawę naukową napisać, czem przysłużyliby się wiele sprawie naszej. Nauczyciele świeccy pisują bardzo wiele do czasopism zawodowych, a że te prace ich są potrzebne, pożyteczne i cenne, postanowiła c. k. Rada szkolna kra-owa od stycznia 1912 roku wydawać dodatek do

„Dziennika urzędowego“, w którym umieszczane będą prace fachowe nauczycieli świeckich, bo inaczej wiele cennych rozpraw pedagogicznych nigdyby światła dziennego nie ujrzały.

Wiemy i przyznajemy, że Szan. Koledzy są obarczeni godzinami obowiązkowemi i nadobowiązkowemi, a potem muszą szukać jeszcze zarobku przez udzielanie prywatnych lekcji, a przecież chwalebna rzeczą jest, pracować na polu literackim w którejkolwiek dziedzinie naukowej. Praca umysłowa bowiem pobudza nas do badania prawdy, do myślenia, kształci i rozwija nasz umysł i rozszerza nasz horyzont wiedzy. Człowiek pracujący umysłowo, podobny jest do strumienia bystro płynącego, w którym jest woda świeża i orzeźwiająca, a człowiek w zastoju umysłowym pozostający, podobny do wody stojącej, ciemnej i mętnej! Do pracy więc szanowni Koledzy! Podnieśmy wysoko nasz zawód, ukochajmy go szczerze, bądźmy prawdziwymi wychowawcami duchowymi tej wielkiej rzeszy naszej pieczy powierzonej młodzieży, a z pewnością społeczeństwo nasze zachowa dla nas szczerą wdzięczność i prawdziwą przyjaźń.

## Z krwawych dni Warszawy.

(Obrazek z przeszłości).

Kościuszko prowadził śmiertelne zapasy z Moskwą o wolność Ojczyzny. Zwycięstwa wodza w chłopskiej sukmanie pod Dubienką i Raclawicami nie uratowały zagrożonej Ojczyzny, bo Moskale coraz większymi zastępami żołdaków starali się za wszelką cenę zgnieść powstanie, choćby nawet i morze krwi wytoczyć gnębiącemu narodowi polskiemu. Dziki wódz moskiewski, Suworów, na czele swych hord kozackich zbliżał się do Warszawy. W owym czasie żył zamożny i bardzo poważany Żyd, Szmul Jakubowicz Zbitkawer, który trudnił się dostawą żywności dla wojsk polskich i rosyjskich. Znał go dobrze król Stanisław August Poniatowski, znali go generałowie polscy i rosyjscy. Szmul miał wszędzie posłuch i wstęp, wszędzie był bezpieczny. Bóg, którego codzień w żarliwych modłach chwalił i wielbił, błogosławił mu. Miał mno-

gie dostatki i domy, płace, wielkie magazyny ze zbożem, farbiarnie z futrami, domy handlowe, które utrzymywały stosunki rozległe w całej Polsce. To też z każdym rokiem napełniały się piwnice Szmula złotem i srebrem. Na wieść o zwycięstwach bohatera Kościuszki Szmul bardzo się ucieszył i przemyślał jakby tu się Ojczyźnie przysłużyć. Ale już było zapóźno! Dziki Suworow już się zbliżał do Warszawy, a zdobywszy jej przedmieście Pragę, kazał mieszkańców wyciąć w pień bez różnicy płci i wieku! I zaczęła się rzeź straszna, okrutna, pod nożami rozbestwionych żołdaków rosyjskich ginęli nieszczęśliwi mieszkańcy Pragi, a jęki i męki konających były bez granic! Krew polska płynęła strumieniami i wsiąkała w ziemię ukochaną, za którą wolność Polacy walczyli. Na widok tej strasznej rzezi zasępiła się głęboko dusza Szmula Zbitkawera, żal i rozpacz opanowały jego serce, chętnie oddałby nagromadzone skarby i bogactwa, byleby rzezi zaprzestać. W duszy żyda odżyło nieszczęście własnego narodu, kiedy to wódz rzymski Tytus w podobny sposób zdobył Jerozolimę i wytoczył całą krew jego współwyznawcom i pozbawił ich własnej ziemi na zawsze! A teraz wróg straszny sroży się nad nieszczęsnym krajem, który żydów gościnnie przyjął i tu znaleźli drugą Ojczyznę, gdzie mogą swobodnie młodzić się do swego Boga i gdzie urosli w dostatki! Dusza żyda rwała się do czynu, ale czy oręż jego przydałby się wtedy na coś? Nie! Szmul przecież jest bezpieczny, jemu nic się nie stanie! Szmul wzgardził bogactwami i zaszczytami, na nic one mu się nie przydadzą teraz, skoro tyle krwi polskiej płynie! Wtedy kazał wytoczyć z piwnicy domu swego na Pradze beczki z dukatami i srebrnymi talarami. Rozesłał swoich ludzi do mordujących żołnierzy z zawiadomieniem, że kto mu przyprowadzi człowieka żywego, dostanie w nagrodę dukata, a kto przyniesie zabitego — otrzyma talera. Chciwi żołnierze usłyszawszy to, przestali mordować. Jedni prowadzili żywych, inni nieśli zabitych na podwórze Zbitkawera i otrzymywali dukata, albo talara. Żywi uszli śmierci, a zabici zostali godnie pogrzebani. Wkrótce beczki napełnione złotem i srebrem wypróżniły się, ile było w nich dukatów, tyle ludzi zachowało swe życie. To też potem Szmul Zbitkawer za ten czyn pozyskał sobie wdzięczność u wszystkich bez różnicy wiary, stanu, płci, wieku, a pamięć jego wszyscy błogosławili w dalsze pokolenia.

*Naftali Schipper.*

## **Piśmiennictwo i posłannictwo dziejowe starożytnych Izraelitów.**

Pierwsze miejsce zajmuje Dekalog] czyli dziesięcioro przykazań, który określa stosunek do Boga i człowieka do człowieka. Jest tylko jeden Bóg, stwórca świata, ojciec i opiekun ludzi, któremu się należy cześć i chwała. Izrael tymi słowami zadał ciężki cios bałwochwalstwu i skazał je na powolne konanie. Słowami: „Nie zabijaj! nie cudzołóż! nie pożądaj! Nie świadcz

przeciw bliźniemu jako fałszywy świadek, nie pożądaj!” starał się usunąć bezprawie, gwałt i samowolę, któremi świat pogański tysiącami lat się rządził. Odtąd człowiek miał się kierować nie ślepym instynktem, lecz prawami Bożemi t. j. wyższą moralnością, która każe nam szanować własność i cześć bliźniego. Hillel ujął wszystkich tych pięcioro przykazań w słowa: „Nie czynń tego drugiemu, co tobie niemiło”. Przykazania wkładają na człowieka obowiązek wykształcenia woli, aby mogła panować nad złemi skłonnościami i trzymać w karch popędy zmysłowe, które bez tego hamulca łatwo się rozpętają, a człowiek traci równowagę i leci w przepaść.

Drugie miejsce po Dekalogu zajmują nauki proroków. To, co Dekalog i Zakon mojżeszowy z lekka nakreśliły, prorocy żydowscy rozszerzyli i objaśnili. Czynili to za pomocą pięknych i barwnych obrazów trafnych i przystępnych porównań, powiastek, czasami apokalipsa\*) (jak n. p. Ezechiel, Daniel). Nauki proroków dodały religii żydowskiej rozpędu, uskrzydliły ją i zidealizowały. Niektórzy prorocy (jak n. p. Jezajasz), lotem orłów wzniesli się tak wysoko, że żaden śmiertelnik im nie dorówna. Jeden pasterz, jedna trzoda, jedna świątynia, powszechna zgoda i miłość: oto ich ideał! Nie forma kultu, lecz czystość myśli i czyny, podyktowane poczuciem sprawiedliwości i miłości bliźniego: to prawdziwa służba Boża. Nie poszczenie i biczowanie ciała, lecz dzielenie chleba z ubogim z wdową i sierotą miłe jest Bogu. Czystość ciała, czystość duszy, czystość myśli oraz dobre i użyteczne czyny — oto treść nauk żydowskich. Iść drogą przez nich wskazaną było największym staraniem starożytnego Izraela; a gdy tłum zbaczał z tej drogi, wybrańcy narodu podnosili przeciw temu swój głos ostrzegawczy i nie ustalali w zabiegach, póki go nie nawrócili.

Trzecie miejsce zajmują Psalmi. Są one rozmową człowieka z Bogiem, stworzenia ze Stwórcą, dziecka z ukochanym ojcem. Są one wyrazem duszy ludzkiej, rwącej się do Boga, do wieczności i nieskończoności. Wszystko, co od Niego pochodzi, ona przyjmuje z pokorą i wdzięcznością. Cokolwiek ją spotyka, smutek albo radość, ona odnosi to do Boga, jako do dawcy wszystkiego. Ona ufa Jego sprawiedliwości i Jego nieskończonej dobroci. Dekalogiem, naukami proroków, i Psalmami Izrael stał się nauczycielem całej ludzkości. Jak kropla wydrąży kamień, tak nauki żydowskie kroplami padały na twarde serca pogan i rozmiękczyły je. Ich nawrócenie się do prawdziwego Boga zmiana ich serca kamiennego w serce z ciała i krwi: to był największy i najpiękniejszy tryumf geniusza narodu żydowskiego.

Ze względu na treść możnaby piśmiennictwo żydowskie podzielić na dydaktyczne czyli pouczające, historyczne i religijno-filozoficzne (jak n. p. księga Hioba). Rut jest jedyną świecką sielanką. Pieśń nad pieśniami wysoką liryką; Psalmi odami i hymnami do Boga, często też okrzykiem zbolelej, albo grzechem skalanej duszy.

Ze względu na czas powstania poszczególnych utworów, możnaby oznaczyć trzy epoki, które najbar-

dziej sprzyjały rozwojowi piśmiennictwa żydowskiego: 1) wiek ósmy (przed r. erą): czasy Jezajasza i Chiskijasza; wiek siódmy: czasy Jeremiasza i Joszyahu; wiek szósty: czasy Ezechiela. Są jednak utwory, które powstały o wiele wcześniej (jak n. p. księgi Mojżesza, psalmy Dawida, księga Hioba i wiele innych).

Najpłodniejszą i zarazem klasyczną epoką piśmiennictwa starohebrajskiego były czasy Jezajasza i Chiskijasza. Jezajasz, wielki mowca i klasyczny pisarz w połączeniu z królem Chiskijaszem, swoim byłym uczniem, również pisarzem, a po części i psalmistą, podniósł literaturę starohebrajską do najwyższej doskonałości. Taki sam zespół tworzyli Jeremiasz i pobożny Joszyahu, ów gorliwy obrońca wiary ojców, który wypowiedział bałwochwalstwu nieubłaganą wojnę. W tym to czasie znaleziono podczas naprawy świątyni nieznaną księgę mojszową, której prześliczny język i styl wielkie ma podobieństwo do języka i stylu epoki Jezajasza.

Epoka Ezechiela również należy do płodnych. Wielu kapłanów i pisarzy, którzy byli świadkami ostatnich wypadków w Judzie, dokończyli dziejów tego państwa. Druga księga królów i Kroniki zostały ukończone. Księga Ezechiela tworzy również sama dla siebie ważny dokument piśmiennictwa. Całe zwroty Jeremiasza przypominają dzieła Jezajasza.

Po powrocie z niewoli babilońskiej powstały księgi ostatnich proroków (Chaggaja, Zachary i Malachego), Ezry i Nechemiasza, rzeczy w części historyczne, w części dydaktyczne.

Jeden naród za drugim schylał głowę przed Bogiem Jakóba. Ta wielka i wzniosła myśl o Bogu, o Bogu wiecznym, wszechmocnym i wszechmądrym, który rządzi światem i kieruje losami ludzkimi: oto wielka spuścizna starożytnego Izraela!

*Natan Szyper*  
Dzieje Żydów cz. VI.

## Egzorta.

(Przemówienie do dziatwy szkolnej z okazji uroczystości Makabeuszów).

„I przekonałem się, że pożyteczniejsza jest mądrość od głupoty, jak pożyteczniejsze światło od ciemnoty“. (Kazn. II. 13.)

Kochana Działwo!

Światło — to rozwój, to życie. Ciemność — to zastój, to śmierć. Światło — to nadzieja, to otucha. Ciemnota — to trwoga, to smutek. Noc zakrywa wszelkie brudy — dzień je wyświecła. W nocy operują ptaki nocne, zwierzęta dzikie i ludzie zwyrodniali. W dzień chowają się do swoich kryjówek. W dzień rażą ich promienie słońca, w dzień obawiają się światła sprawiedliwości. „Słońce sprawiedliwości — zbawienie w jego skrzydłach“ (Malachi III. 20). Światło sam Bóg nazwał „dobrodziejstwem“. I Bóg widział światło, że jest ono dobre“.

W pewnej miejscowości był jeden dom gospodni. Właściciel tego domu miał zwyczaj wstawać o północy,

budzić gości, by się udali w drogę, albowiem on, rzekomo im życzliwy, chce ich odprowadzić i uchronić od możliwego wypadku. Na drodze zwyczajnie czyhali na nich zmówieni z gospodarzem bandyci, obrabowywali ich, a łupem dzielili się z gospodarzem.

Pewnego razu zawitał do tej gospody Rabi Mair. O północy zaczęła się ta sama historia Rabi Mair jednak odrzekł, iż teraz nie pójdzie, albowiem czeka na brata. Gospodarz zapytał go: „A gdzie mieszka twój brat?“ Rabi Mair odpowiedział: „mieszka w świątyni“. „Jak się twój brat nazywa? Pójdę szukać za nim,„. „Ki-tów“ odrzekł dalej Rabi Mair. Gospodarz stawał u bram wszystkich świątyni i wołał donośnym głosem: Ki tow! Ki-tow! Nikt jednak mu nie odpowiedział. Gdy nastał poranek, Rabi Mair wstał i gotował się do podróży. Wtedy gospodarz znowu się zapytał: „A gdzie twój brat?“ Rabi Mair odpowiedział: „przecie jest! I Bóg widział światło, że jest ono „tow“ „dobre“.

Za pomocą światła widzimy piękno przyrody, oraz miłe nam osoby. Ciemnota pozbawia nas tych widoków. Światło — to postęp — to nauka. Ciemnota — to wsteczność — to nieuctwo. Dlatego też światło odgrywa bardzo ważną rolę w naszym życiu religijnem.

Co piątek pobożne nasze matki zapalają świece szabasowe, odmawiając przytem przepisane błogosławieństwo. A gdy mamusia drżącymi rękami zapala te świece, uciekają wszelkie troski, wszelkie smutki, wszelkie zgryzoty i wszelka powszedność. Gdy światło szabasowych świec rozlewa się po pokoju, nastaje w domu błogi pokój, a każdy czuje i widzi „Świętość sabatu“.

W sobotę wieczór znowu ojciec odmawia „hawdulu“ również nad świecami. Przygotowuje on sobie światło na powszednie dni następnego tygodnia.

W naszych modlitewniach „świeca wieczna“ ma swój osobny kącik, swój osobny przybytek.

Gdy nastaje nów, Żydzi wychodzą na ulicę i sławią Boga za użyczenie światła.

W rocznicę śmierci, każdy Żyd zapala w bożnicy „świece rocznicowe“. Chce on tem okazać, iż mimo ciemnej mogiły, w której spoczywają drodzy krewni:

Światło Boże — nie wygasło, a dusza żyje dalej  
życiem zagrobowem.

Wkrótce też wzniosą się nad oknami naszych różnokolorowe „świece chanukowe“.

A wiecie wy kochane dzieci co te świece znaczą?

Antyoch Epifanes, król syryjski, wykonał był zamach za naszą naukę i religię świętą. Ustanowił on był srogich urzędników, którzy mieli szpiegować, gdzie jaki Żyd odprawia praktyki religijne. A gdy jakiś Żyd został na podobnym uczynku schwyty, poniósł śmierć na miejscu. Wtedy Bóg natchnął rodzinę Makabeuszów i oni to nadludzka odwagą na czele małej garstki pobożnych, wypomiedzieli wojnę Antyochowi, królowi syryjskiemu. Bóg też był z nimi i przy Jego pomocy zwyciężyli liczniejszego oraz silniejszego wroga. Gdy potem chciano na nowo podjąć w świątyni przerwana w czasie wojny służbę Bożą, nie było czystej oliwy,

nie było oliwy zaopatrzonej pieczęcią arcykapłana. Znalaziono mały dzbanuszek, który mógł wystarczyć za ledwie na jeden dzień — tymczasem cudem starczył na dni ośm. Przeto my przez dni ośm zapalamy „świece chanukowe“.

Zapalamy te świece, a ich światło przypomina nam, że Antyoch chciał wygasić nasze światło, naszą naukę i naszą religię — Bóg dobrotliwy zniweczył jego zamiary i po dziś dzień, gdy nadchodzi 25 Kislew świece te, świadkowie dawnej przeszłości, upominają nas, byśmy i w przyszłości zawsze światła bronili i nazwali je „naszym bratem“, jak je nazywał był Rabi Mair, byśmy zawsze dążyli do nauki i postępu, a Bóg przyspieszy owę zapowiadzaną porę, kiedy nastąpi ogólne oświecenie, kiedy oświata dotrze do najciemniejszych zakątków, „kiedy światło księżycy będzie takie wielkie, jak światło słońca, a światło słońca będzie siedm razy większe, jak światło siedmiu dni stworzenia. — Amen.

*Jakób Rappaport.*

## Wspomnienie pośmiertne.

**Bł. p. Aron Grau.** Dnia 28. listopada br. zmarł po długiej, a ciężkiej chorobie w 57 roku Aron Grau, nauczyciel religii mojż. szkoły wydz. żeńskiej im. Czackiego we Lwowie. Zmarły osierocił żonę i pięcioro niezaopatrzonych dzieci. Pogrzeb odbył się 30. listopada przy współudziale licznie zebranej publiczności, kolegów i przyjaciół zgasłego. Nad grobem przemawiali: rabin dr. Caro, rabin dr. Guttman i trzech kolegów zmarłego. Bł. p. Aron Grau należał do ludzi wysoce wykształconych, posiadał głęboką wiedzę judaistyczną i studia akademickie.

Piastował skromną posadę nauczyciela religii mojż. w szkole wydziałowej, dokąd los nienawistny go przeznaczył. Pełnił swoje obowiązki sumiennie, gorliwie, w serca dziatwy wpajał głęboką wiarę, miłość do żydostwa, miłość kraju rodzinnego i poczucie obowiązków. Dla swego czystego, nieskazitelnego i szlachetnego charakteru cieszył się prawdziwym szacunkiem tak grona nauczycielskiego kolegów zawodowych, jak i rodziców dziatwy, którą uczył.

Całe życie bł. p. Graua było szare, ciężkie, pełne znoju i trudu. Nigdy się nie skarżył na swą niedolę, z anielską cierpliwością znosił wszelkie dolegliwości losu, aż wreszcie przyszła śmierć nieubłagana i przecięła pasmo jego ciężkiego żywota. Jego czysta i przezacna dusza uleciała hen do Boga, bo człowiek ten grzechu nie miał, pokutę odbył już na tym padole łez i płaczu! Niechaj mu ziemia lekka będzie! Niechaj pamięć o zacnym człowieku przetrwa wieki!

Przy tej sposobności trzeba z uznaniem podnieść szlachetne postępowanie koleżanek szkoły Czackiego, które przez cały czas trwania choroby — otaczały najstaranniejszą opieką swego kolegę bł. p. Graua i nie szczędziły i ofiar materyalnych. Niechaj im to Bóg wynagrodzi!

## Kronika.

**Konkurs** na stałą posadę nauczyciela religii mojżesz. w VI. kl. szkole męskiej w Rudkach rozpisuje, c. k. Rada szkolna okręgowa z terminem wniesienia podań do 15. grudnia.

**Posiedzenie** wydziału Towarzystwa odbędzie się z początkiem stycznia 1912 r., a członkowie wydziału dostaną zaproszenie.

**Prosimy** najuprzejmiej Szan. Członków naszego Towarzystwa, aby odtąd wkładki zechcieli przysyłać na ręce skarbnika Tow. p. Izr. Moszkowitza w Gródku Jagiellońskim.

**Kto z Szan. kolegów** nie otrzymuje pisma naszego, niechaj przesle reklamacyę, która jest wolna od opłaty pocztowej.

**Sejm** krajowy ma być zwołany 11. stycznia 1912.

**Rada** miasta Lwowa wydaje za naukę religii 39.180 K. Cały budżet szkolny wynosi 2,269.024 K.

**Towarzystwo** nasze otrzymało w komis broszurę p. t. „Myśli z Talmudu“, wydaną przez p. S. Herziga, nauczyciela w Kosowie. Cena egzemplarza 40 hał. Przy odbiorze większej ilości egzemplarzy 25% opustu. Broszurkę tę omawiamy na innem miejscu.

**Rada** miasta Lwowa wypłaciła jednorazowo lwowskiemu nauczycielstwu ludowemu pół płacy miesięcznej, jako dodatek drożyzniany.

**C. k. Rada szk. kraj.** wykonując uchwałę Sejmu krajowego, posunęła następujące miejscowości do wyższej kategorii plac. Z klasy III. do II.: Borysław, Tuśtanowice z Wolanką, Zakopane. Z kl. IV. do II.: Kleparów, Zamarstynów, Zniesienie. Z kl. IV. do III.: Iwonicz, Knihinin wieś i Kolonia, Kulparków, Rabka, Winniki.

**Setna** rocznica urodzin nieśmiertelnego wieszczka polskiego, Zygmunta Krasińskiego, przypada na 19. lutego 1912.

Obchód odbędzie się więc w dniach 22. i 23. lutego 1912 i składać się będzie z części obchodowej i teatralnej — więc Akademia z kantatą, przemówieniami, produkcjami artystycznymi i przedstawienia teatralne: „Irydyon“ i „Nieboska komedia“.

**Dom** sierót w Drohobyczu dla 100 młodzieży izr. powstaje kosztem 400 000 koron za staraniem prezesa Zboru izr. p. J. Feuersteina. Dom sierót posiadać będzie własną szkołę i warsztaty dla młodzieży, łązienki, oświetlenie elektryczne, centralne ogrzewanie itp. udogodnienia.

**Meier Ezofowicz** Elizy Orzeszkowej był wystawiony w „Teatrze Nowym“, jako dramat (przerobił z powieści A. Kallas), a sztuka wywołała na widzach wrzeszczące wrażenie.

Idea ta to żarliwa, niezgłębiona, wszechogarniająca miłość ludzkości, to uczucie czci i uwielbienia dla wieczystego piękna cierpiącej duszy ludzkiej, wyzwalającej się z ciemnych pęt krzywdy, przesądu i nienawiści, to wreszcie ta wielka sprawiedliwość, która wszystko umie zrozumieć i przebaczyć.

Albowiem cechą wielkich twórców jest przede wszystkim to, iż w całym chaosie sprzecznych zjawisk

dążeń i namiętności potrafią być sprawiedliwi, jak przyroda — z ich gorejących piersi ponad zamęt tysiącznych namiętności i zwaśnionych interesów dnia bije w niebo wiekuisty hymn pojednania, braterstwa i harmonii...

Ta fala wielkiej miłości i piękna, bijąca z dzieła Orzeszkowej i ten głęboki głos sprawiedliwości, przemawiający zeń, jak boży nakaz, ogarnia z nieprzepartą potęgą i wzrusza do łez wszystkich bez względu, na przynależność rasową i osobiste przekonania...

Eliza Orzeszkowa przeszła w nieśmiertelność.

**Myśli z Talmudu** z wydania rabina J. Sterna, wybrał i przetłumaczył dla młodzieży szkolnej Salomon Herzig, nauczyciel w Kosowie, stronic 24, cena 40 h., do nabycia u autora, lub w Towarzystwie naucz. rel. moją. (Lwów Zielona 31). Pod powyższym tytułem ukazała się w formie 8-ki broszurka zawierająca rzeczywiście „złote myśli“, z tej wielkiej skarbnicy wiedzy judaistycznej. Tłumaczenie jest wprost doskonałe, język bardzo piękny i jędrny, papier i druk najlepszy. Żałować należy, że autor nie wplótł choć kilkanaście legend. Książeczka ta wpłynie umoralniająco na młodzież naszą i zasługuje na największe rozpowszechnienie i poparcie.

**Wojna narodu polskiego** z Rosją w r. 1830/1 — czyli „Powstanie listopadowe“ napisał J. Białynia Chołodecki. Wyd. P. T. Pedag. Lwów 1912 8-ka, liczne ryciny, 3 ark. książeczka w cenie 30 h. Dziełko to przeznaczone dla młodzieży napisane jest barwnie z polotem i przystępnie.

**Zygmunt Krasiński** — jego życie i dzieła, napisał Julian Nowakowski, nakład Pol. T. Ped. we Lwowie, r. 1912, 8-ka, 12 arkuszy, liczne ryciny, cena 1 kor. 60 h. w ozdobnej oprawie i na pięknym papierze. Jest to dziełko popularnie napisane i w roku jubileusowym bardzo potrzebne.

**Dr. Franciszek Próchnicki** em. dyrektor V. gimn. we Lwowie, zmarł w 64 roku życia pełen chwały i sławy. Zeszedł do grobu znakomity pedagog, prawy, zacny i wielki obywatel, kochający ojciec, autor znakomych podręczników szkolnych i innych. Odnaczał się zmarły nadzwyczajną słodyczą charakteru i uprzejmością, dla młodzieży był serdecznym ojcem i opiekunem, dla podwładnych szczerym doradcą i przyjacielem. Całe życie i działalność śp. Próchnickiego — to chlubnie zapisana karta w dziejach szkolnictwa naszego i może przysiężnym pokoleniom służyć za wzór do naśladowania tego pracowitego męża. To też słowa wyrzeczone nad trumną zmarłego: „Pamięć Twoja żyć będzie w sercach młodzieży i w sercach jej przewodników, którzy imię Twoje wspominać będą zawsze z czcią i wdzięcznością“ — są jakby odwieczną rzeźbą cnoty zmarłego. Cześć Jego pamięci!

**Odpowiedź od Redakcyi.** P. J. M. w Br. Ani osobistych, ani zawodowych spraw lwowskich naucz. religii dotychczas z różnych powodów, których tu wyłuszczyć nie możemy, nie poruszaliśmy i poruszać nie będziemy. Z tego też powodu i recenzji broszury p. E. T. nie umieściliśmy. P. F. W. w Jezupolu. Przed nadesłaniem pracy Pana umieściliśmy już inną. P. Fr. w Brodach. Musieliśmy umieścić egzortę „Chanuka“.

DR. BRONISŁAW KACZOROWSKI.

## Odżywianie.

Gdy się pisze wskazówki równocześnie dla dzieci bogatszych i biedniejszych, trudno opisywać wam szczegółowo, jakie potrawy powinniście spożywać, aby zachować zdrowie. Na potrawy, które jedzą dzieci ludzi bogatszych, ludzie biedniejsi nie mogą sobie pozwolić. Lecz z tego nie wynika jeszcze, aby potrawy, nawet bardzo skromne, nie były dostatecznie pożywne; owszem, często dziecko ludzi bardzo ubogich żyje w warunkach zdrowotnych dobrych, a więc: ma mieszkanie suche, słoneczne i dość obszerne, używa wiele ruchu na świeżym powietrzu i odżywia się bardzo skromnie, ale dostatecznie, to też jest wtedy o wiele zdrowsze, aniżeli dziecko ludzi bogatych, zanadto wydelikowane.

Dzieci rosną szybko, potrzebują więc dużo materiału do budowy swego ciała. Ponieważ przewód pokarmowy, a w szczególności żołądek dzieci, jest za mały, aby mógł przyjąć odpowiednią ilość pokarmu przeto dzieci powinny jeść niewiele, ale często. Jeść powinnyście dzieci moje, powoli. Bierzcie do ust niewielką ilość pokarmu i starajcie się, aby był dokładnie rozdrobiony zębami. Dobrze żute pożywienie żołądek trawi o wiele łatwiej i szybciej. Głównym pokarmem dzieci powinno być mleko. Mleko nie tylko jest łatwo strawne, ale przede wszystkim zawiera w sobie wszystkie pierwiastki, potrzebne dla odżywiania ciała, naturalnie, jeżeli jest niefałszowane i niezbierane. Mleko surowe można pić, jeżeli się wie zupełnie pewnie, że nie pochodzi od krowy gruźliczej, ani z miejsca, w którym panuje np. szkarlatyna, dyfterya lub tyfus. W miastach, gdzie nie ma się tej pewności, trzeba mleko zawsze przegotować.

Honorowe miejsce w żywieniu dzieci zajmuje chleb żytni i pszeny; dalej wszelkie wyroby mleczne, leguminy, mączne i strączkowe, jaja, jarzyny, owoce i cukier. Ponieważ kwasy, które się tworzą w ustach po zjedzeniu cukru lub słodkich pokarmów, działają nader szkodliwie na zęby, należy po zjedzeniu słodczy wypłukać usta dokładnie wodą. Jeżeli dziecko rozwija się normalnie, wystarcza, aby raz dziennie spożywało mięso. Spożywanie większej ilości mięsa lub odżywianie przeważnie mięsem wskazane jest tylko wtenczas, gdy stan jest anormalny i gdy lekarz uzna to za konieczne. Ponieważ kawa i herbata — same przez się — nie przyczyniają się do odżywiania ciała, zawierają w sobie trucizny, które właściwie mogą oddziaływać szkodliwie na ustrój dziecka, przeto nie powinno się używać tych napojów. Nadzwyczaj szkodliwie oddziaływa na zdrowie dziecka alkohol w jakiegokolwiek postaci: wina, piwa, wódki, rumu lub syconego miodu. Alkohol — to straszna trucizna, która wprawdzie odrazu nie zabija, lecz działa powoli, niszczy gruntownie zdrowie człowieka i sprowadza przedwczesną śmierć. Alkohol jest najczęstszym powodem upadku człowieka, nieszczęść rodzinnych i różnych przewinień i zbrodni. Unikajcie tego straszego napoju i nie używajcie go nigdy w życiu!

Przynajmniej godzinę przed spaniem powinny dzieci spożyć ostatni posiłek dzienny. Ponieważ dzieci idą spać zwykle o godzinie 8-mej wieczorem, przeto powinny zjeść wieszczę o godzinie 7-mej. Aby sen był równy, głęboki i wzmacniający, przewód pokarmowy nie powinien być zbyt wypełniony; mówiąc więc językiem utartym, nie powinno się jeść dużo na wieszczę.

Po kolacyi, a przed udaniem się na spoczynek powinny dzieci wypłukać dokładnie usta, gardło i myć ręce.

## Wychowanie żydów.

### Od najdawniejszych czasów do zamknięcia talmudu.

W Seforys, mieście położonym kilka kilometrów od Uszy, działał i nauczał w czasie R. Majera, sławny R. Jozef ben Chalafta, który również otrzymał ordynację na nauczyciela z rąk R. Judy ben Baba (Sabat 33 a). Szkoła jego cieszyła się tak wielką sławą, że do niej napływała młodzież z dalekich nawet zakątków kraju. Będąc z zawodu garbarzem, pragnął R. Jozef, ażeby każdy uczony uprawiał obok nauki także rzemiosło, któreby żywiło tego uczonego. „Nie stanowisko przynosi człowiekowi zaszczyt, lecz człowiek stanowisku“ — uczył R. Jozef „Lepiej jest iść pod górę, niż z góry na dół“ mawiał R. Jozef, dając tę na pozór dziwną sentencję do zrozumienia, że nauka podnosząca człowieka nad wszelkie twory, wymaga takiego trudu, jak chodzenie i wdrapywanie się na wysoką górę. „Kto poważa naukę“ — mawiał dalej R. Jozef — nabywa szacunku, a kto lekceważy naukę, lekceważy siebie samego i traci cześć u ludzi. (Abot IV., 8). Celem systematycznego traktowania nauki, zrehabilitował R. Jozef podobnie jak R. Akiba i R. Majer cały materiał naukowy w jedną całość pod nazwą „Numikon“, tworzący rodzaj podręcznika dla nauczycieli. (Erubin 51 a).

R. Jozef ben Chalafta odznaczał się od innych nauczycieli Zakonu szczególnem zamiłowaniem do dziejów. Aby tę naukę szerzyć pomiędzy swoich uczniów, ułożył on krótki rys historii od stworzenia świata, aż do powstania Bar-Kochby. Podręcznik ten historyczny pod tytułem „Seder Olam“ rozjaśnia nie tylko wiele ciemnych miejsc w Piśmie św., lecz podaje także krótkie, a natomiast wiarogodne wiadomości z dziejów świata od Aleksandra macedońskiego, aż do śmierci Hadryana. (Nid. 46 a).

Wybitne miejsce wśród nauczycieli Zakonu zajmuje także R. Eliezer ben Jakób odznaczający się konsekwencją i energią. Wpajał on swoim uczniom zasadę, że dobre uczynki są tarczą przeciw wszelkim pokusom życia. Hasło tego nauczyciela opiewa: „Kto wykonywa dobry uczynek, nabywa dla siebie obrońcy a kto popełnia przestępstwo, ściąga na siebie oskarżyciela; pokuta i dobre uczynki są tarczą przeciw wszelkim pogardom. (Abot IV. 13).

Sławnym nauczycielem za czasów R. Majera był także R. Jakób ben Kirszej, wnuk Eliszy ben Ahuja po kądzieli. Choć imię tego uczonego pojawia się tylko raz w Misznie (a to w gnomologiach IV. 21—22) zaliczają go pomimo to do najwybitniejszych nauczycieli w drugim wieku zwykłej ery. O wielkości R. Jakóba ben Kirszej, świadczy wyznanie R. Judy Hannego, że siedział za młodu u nóg tego nauczyciela. (Jer. Sabat X., 5 i babil. Joma 61 a).

R. Jakób żąda ustawicznej pracy nad uszlachetnieniem swojej duszy, a streścił to zdaniem nadzwyczaj doniosłym. Zdanie to wszedłszy w skład sentencji Ojców synagogi wywierało przez długie wieki potężny wpływ wychowawczy na żydów. Świat ten mawiał R. Jakób — „jest podobnym do przedświatka przyszłego; przygotuj się w przedświatku, abyś mógł być wprowadzonym do pałacu (w życiu wiecznym). (Abot IV., 21). Sentencja ta stała się wyrazem duszy Komeniusza i fundamentem zasad jego pedagogicznych. (Majchrowicz: Hist. pedag. p. 146).

Druga połowa sentencji R. Jakóba skierowana przeciw Sadeceuszom, nie mogącym się pogodzić z wiarą o życiu pozagrobowym opiewa: „Lepiej jest jedna godzina pokuty i dobre uczynki w tym świecie, niż całe życie wieczne, a lepsza jest jedna godzina rozkoszy życia wiecznego, niż całe życie doczesne“. (Abot IV., 22). Sentencją tą chciał R. Jakób nie tylko przeciwdziałać doktrynom swego dziadka „Achera“ (Eliszy ben Ahuja), który tłumaczywszy sobie źle zdanie z dekalogu „abyś długo żył na ziemi, którą P. Bóg ci daje“ wziął rozbrat z religią ojców, (Kieluszyń 39. b) ale dawał nadto do zrozumienia, że należy w życiu doczesnym pracować nad uszlachetnieniem swojej duszy, bo czego pod tym względem na ziemi się zaniechało, tego się nie dopnie w życiu wiecznym, w którym jedna uciecha przewyższa wszelkie rozkosze doznane podczas żywota swego na ziemi. Myśl R. Jakóba b. Kirszej wydawała dopiero 14 wieków później błogie owoce na polu wychowania, kładąc niejako podwaliny pod pierwsze pedagogium „pietystów“, założone przez profesora języków orientalnych, Hermana Frankego. Zasady pedagogiczne pietystów mają przeto wiele styczności ze sentencjami talmudycznymi, mającymi na oku wychowanie młodzieży.

Znaczniejszą niż R. Jakób b. Kirszej rolę na niwie oświaty i polu wychowania odgrywał R. Natan, zwany powszechnie „Babilończykiem“ z pochodzenia jego z Babilonii, gdzie ojciec jego był egzytlarchą

O szlachetności tego nauczyciela, który zawdzięczał swoje wychowanie szkołom palestyńskim, świadczy zażegnanie burzy, któraby mogła wywołać zmianę niektórych formalności, praktykowanych do czasów R. Szymona ben Ganelida II w kolegium nauczycielskiem najwyższej szkoły palestyńskiej. Od najdawniejszych czasów panował bowiem piękny zwyczaj, że słuchacze przy pojawieniu się patryarchy, który był zarazem rektorem akademii i jego zastępców powstawali z miejsca i usiadali dopiero na dany im

znak. R. Szymon ben Ganelid II, chcąc nadać patryarsze większą powagę niż jego zastępcom, rozporządził, aby przed pierwszym jego zastępcą wstawały tylko dwie pierwsze szeregi słuchaczy, a przed mowcą (chacham) zaledwie kilka szeregów, a to na przemian według kolei. R. Majer i R. Natan, będący zastępcami patryarchy, oburzeni z powodu samowładnego zaprowadzenia tej nowości, niczem nie uzasadnionej, chyba próżną formalnością biurokratyczną, postanowili złożyć R. Szymona z urzędu patryarchy, aby zapobiedz na przyszłość pysze patryarchy, którego uważano dotychczas za nauczyciela ludu i za następcę Mojżesza, odznaczającego się wielką skromnością. (IV Mojż. 12, 3) Aby pozyskać dla tej sprawy lud, mający pod tym względem głos rozstrzygający, zadawał R. Majer patryarsze nadzwyczaj zawiłe kwestye religijno-naukowe do rozwiązania sposobem dialektycznym. R. Szymon, zawiadomiony jednak o zamiarach swoich kolegów, przygotował się bardzo pilnie do wykładów, odpowiadał zawsze punktualnie i bystro na wszelkie pytania i dopiął wreszcie tego, że złożono R. Natana i R. Majera z urzędu. Złożeni z urzędów, nie zaprzestali jednak posyłać zawiłe pytania do akademii, aby z jednej strony odczuwano tam ich nieobecność, z drugiej zaś strony dawać weznaki pysznemu patryarsze za srogie jego względem nich postępowanie. Gdy roztrząsano raz także pytanie, a patryarcha go należycie uzasadnić nie mógł, zawołał R. Jozef: „My jesteśmy w akademii, a nauka jest poza jej murami!“

(C. d. n.)

*M. Schnapek.*

L. Schipperowa

## Praca i rozrywka dla dzieci.

Rozwiązanie zagadek z Nr. 61—62. 1) Akademia w Krakowie, założył Kazimierz Wielki w 14 wieku (1364 r.), odnowiona przez królową Jadwigę i Jagiełłę. 2) Mole, motyle. Dobrze rozwiązanie nadesłali: Halberstamm Sokołów, Finkler, Mund Lwów. Otrzymał nagrodę: Finkler, Mund.

### I. Szarada.

Znacie tego króla, który pełen chwały,  
Obronil Wiedeń od tureckiej nawały?  
A zatem pierwsze w szaradzie imię jego.  
Zgadliście więc zaraz, bo to nic trudnego.  
Drugie już trudniejsze. Rośnie tam w ogrodzie  
Odmianą jest kapusty, a z Włoch pochodzi.  
Całość — imię żyda, co Polskę ukochał —  
Na widok legionów płakał i szlochał.  
Kto go uwiecznił?.. Kto na to odpowie?  
Jak się poeta dotyczący zowie?

### II. Łamigłówka.

Z liter a, a, y, k, p, r, t, ułożyć 20 rzeczowników w pierwszym przypadku liczby pojedynczej. Powyższe zaś litery razem wzięte i odpowiednio ustawione utworzą nazwę gór w kraju naszym.

### III. Zagadka rachunkowa.

Pewien filantrop we Lwowie wystawił bursę piękną dla uczniów szkół średnich bez różnicy wyznania narodowości polskiej. Na Nowy rok rozdzielił między 300 młodzieży podarki, wartości ogólnej 14.400 koron w ten sposób, że starsi, których było  $1\frac{1}{4}$  razy mniej niż młodszych, otrzymali podarki wartości  $1\frac{1}{2}$  razy większej od wartości podarków dla młodszych. Jakiej wartości były poszczególne podarki starszych, a jakiej młodszych?

Za rozwiązanie zagadek Redakcja przeznaczona nagrodę.

### O kruk, który chciał orła naśladować.

(Bajka wedle La Fontaina).

Porwał raz jagnię orzeł i unioś w przestworze.  
Kruk, widząc to, pokusie oprzeć się nie może.  
Natychniać też to samo kruk uczynić pragnie.  
Wybrał więc na ofiarę najtłuszciesze jagnię,  
Nuż rychło na grzbiet zwierzęcia spuszcza się z góry,  
Ślinkę połykając, bo łakomy z natury.  
Nie wiedział, że wypadnie mu unieść olbrzyma.  
Boćto przecie nie ser, co nieraz w dzióbku trzyma,  
A nadto, uwikłał się w gęste runo zwierza.  
Ani rusz się uwolnić, choć wydziera pierza.  
Na to nadchodzi pasterz, chwytając nieboraka,  
Dzieciom dla zabawy do klatki zamknął ptaka.  
Stąd nauka jasna: komu żywot miły,  
Niechaj przed czynem obliczy wprzód swe siły.  
Gdzie osa przeszkodę szczęśliwie wyminie,  
Tam często marny komar niechybnie ginie.

### Złote myśli z Talmudu.

Gdy żona twa mała, nic to nie wadzi,  
Schyl ty się do niej i słuchaj, jak radzi.

\* \* \*

Warto się wyzbyć nawet mienia swego,  
By się ożenić z córką uczonego.

\* \* \*

Jeśli trudno bić osła głupiego,  
Uderza się przeto w siodło jego.

\* \* \*

Skoro ci ktoś powie, że osłe masz uszy  
Niechaj cię wcale to nie obruszy.  
Jeśli zaś dwóch ci to samo powie,  
Na grzbiet załóż — co siodłem się zowie.

\* \* \*

Gdy człowiek się zapala i złość go opanuje  
Głupstwa wtedy popełnia, bo rozum ulatuje.

\* \* \*

Osiół tembardziej przyspieszy kroku,  
Im więcej owsa spożył z obroku.

\* \* \*

Świadek, który zawsze fałszem się kieruje,  
Jest i temu wstrętny, który go najmuje.

\* \* \*

Kłótnia z początku — potoczek mały,  
Rośnie po brzegi, tworząc kanały.  
Te się wzmagają i rzeki powstają,

# Bracia Mund — Lwów

Biuro centralne, Sykstuska 23.

Fabryka --- Łyczaków I. 118.

--- Telefon 605. ---

**Przedsiębiorstwo budowy betonowych,  
-- bruków, kanałów, wodociągów etc --**

Przedsiębiorcy: c. k. Rządu, kolei państwowej, Wydziału krajowego, gminy m. Lwowa, Rady powiatowej.

- - Referencye pierwszorzędne. - -

WYSZŁA Z DRUKU

## Geometrya dla szkół wydziałowych

opracowana przez LEONA SILBERSTEINA,  
nauczyciela szkoły wydziałow. im. Kazimierza  
::: Wielkiego w Krakowie :::

**Część III. z licznymi figurami**

aprobowana do użytku szkoln. rozp. Wys. c. k.  
Rady szk. kr. z d. 8. sierpnia 1911, L. 8446.

**Cena egzempl. oprawnego 1 K 20 h.**

Książka ta niezbędna i nauczycielom, przy-  
gotowującym się do egzaminu wydziałowego.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

## Bardzo rzadka sposobność!

Z powodu elementarnej katastrofy oddała mi  
fabryka do bezpośredniej sprzedaży matowany  
towar wiele tysięcy znakomitych

## Flanelowych koców

o pięknych, modnych wzorach i kolorach, na  
których są ledwo dostrzegalne plamy z wody  
i nadają się do każdego gospodarstwa do  
nakrycia łóżek i osób. są bardzo ciepłe i  
trwałe, około 190 cm. długie i 135 cm. szerokie.

Wysyłka za zaliczką:

3 sztuki znakom. jakości we wszystkich  
kolorach za koron 9,

4 sztuki gosp. koców za koron 10.

Szanowny czytelnik tego pisma może z za-  
ufaniem zamówić. Ze spokojnem sumieniem  
mogę zaręczyć, że z przesyłki będzie każdy  
zadowolony.

OTTO BEKERA, c. k. nadstr. finans. na pensji.

Fabryczny skład koców Nr. 2—8 NACHÓD (Czechy).

## Towarzystwo nauczycieli religii mojżeszowej we Lwowie, ul. Zielona I. 31.

ma na składzie wszystkie podręczniki dla nauki religii  
mojżeszowej:

**NATAN SZYPER:**

1. Opowiadania z dziejów biblijnych cz. I. cena 50 h
2. " " " " II. " 76 "
3. " " " " III. " 60 "
4. " " " " IV. " 84 "
5. " " " " V. " 1 kor.
6. Obrazy z Pisma św. (do exhort) K 1'20
7. Natana i Naftalego Schipperera Zbiór modlitw dla szkół  
posp. i wydział. cena 1 K, wyd. 1911 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ark. druku.
8. Dzieje Żydów cz. VI. — cena 2 K.

Wszystkie wymienione podręczniki są przez liczne  
Zbory izr. i Wys. c. k. Radę szkolną kraj. do użytku  
szkolnego polecane. Uprasza się szan. pp. Kolegów  
o zamówienie, dla ubogiej młodzieży rabat.

## Już wyszły z druku

EDWARDA SZAJOWSKIEGO

- Słowniczek** do początków nauki języka niem.  
na kl. III. szkół ludowych . . . . . 40
- Słowniczek** na kl. IV. . . . . 50 "
- Polsko-ruski Elementarz** do wyuczenia się  
czytania i pisania po rusku w 18 lekcjach  
półgodzinnych, oprawny w płótno . . . . . 50 "
- Jak leczyć nieuctwo?** Poradnik dla rodziców  
i uczących wychowawców . . . . . 50 "
- Unarodowienie szkoły w duchu postępo-  
wym.** Cena . . . . . 1 K
- Słowniczek** niem.-polski na V. i VI. klasę ludo-  
wą, oraz I, II. i III. klasę wydziałową męską  
(jeden egzemplarz dla wszystkich klas razem) 60 h
- Słowniczek** niem.-polski na V. i VI. ludową,  
oraz na I. i II. klasę wydziałową żeńską  
(jeden dla wszystkich klas razem . . . . . 60 "
- Tylko dla grzecznych dzieci,** powiastki bar-  
wnie ilustrowane na kartonie opr. Tom II. 2 K
- Tylko dla grzecznych dzieci,** Tom II. . . . . 2 "
- Do nabycia u autora, ul. Mączna I. 30, w Towar-  
zystwie Pedagogicznem ul. Friedrichów I. 10.  
tudzież we wszystkich księgarniach we Lwowie i na  
prowincyi za nadesłaniem gotówki lub marek pocztowych  
wysyła się opłatnie.

ODSPRZEDAJĄCYM 30% RABAT.

## Gustowne zaproszenia ślubne

i balowe, bilety wizytowe, druki  
kupieckie, tabelarne itd. wykonuje  
:: szybko i tanio ::

## DRUKARNIA E. SCHLAFRIGA

Lwów, Sykstuska 24.